

DRAFFT AR GYFER SYLWADAU

(Dogfen terfynol i'w ddylunio / gosod allan)

TUDALEN FLAEN

GWYNEDD 2035:

**Economi arloesol, cynhyrchiol a charbon isel
sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleon newydd
ac yn cyfrannu at lesiant pawb.**

I. RHAGAIR

Yma yng Ngwynedd, mae gennym hanes economaidd gref y gallm ymfalchïo ynddo. O'n cymunedau chwarelyddol byd-enwog i'n prifysgol a'n pwerdai – mae pob cwr o Wynedd yn dyst i ddyfeisgarwch a blaengarwch sylweddol.

Ond nid ydym am fodloni ar y gorffennol. Heddiw, mae digon o botensial yng Ngwynedd – yn ein trigolion, ein cymunedau a'n entrepreneuriaid; ond nid yw'r potensial hwnnw o reidrwydd yn cael ei ryddhau pob tro. O hyd, mae bwlch sylweddol rhwng perfformiad yr economi yng Ngwynedd a gweddi Cymru a'r DG.

Braint felly yw cael cyflwyno'r strategaeth economaidd hon sy'n gosod yn glir ein gweledigaeth a'n blaenoriaethau hirdymor ar gyfer economi Gwynedd:

“Economi arloesol, cynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleoedd newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb.”

Nid twf er ei fwyn ei hun yw ein bwriad. Rhaid creu economi sy'n dod a bydd i bawb - sy'n creu cyflogaeth newydd, yn lleihau tlodi ac yn codi ansawdd bywyd ledled y sir; sy'n rhoi i'n pobl y cyfleoedd sydd eu hangen arnynt i ffynnu a chael aros yn eu cymunedau neu ddychwelyd, gyda'r Gymraeg a'r amgylchedd wedi'u cryfhau a'u gwarchod. Ac wrth hanfod hyn, bod mentrau Gwynedd yn cyrraedd eu llawn botensial, yn wydn ac yn tyfu - a bod y cyfoeth a grëir yn aros yn lleol.

Mae'n weledigaeth sy'n ymateb i'r alwad am lewyrch a fynegwyd gan drigolion Gwynedd yn yr ymgynghoriad Ardal Ni: galwadau am swyddi cyflog uwch llawn-amser; am economi mwy sefydlog ac amrywiol; am ganol trefi bywiog; ac am gyfleoedd i'n pobl ifanc ffynnu yng Ngwynedd.

Rydym eisiau economi sy'n rhoi cyfle i bawb i fyw bywydau cyflawn a chyrraedd eu llawn botensial, a bod y cyfoeth naturiol a diwylliannol (yr amgylchedd a'r Gymraeg) sy'n gwneud ein sir mor unigryw, yn cael eu cryfhau gan yr economi.

Llewyrch sydd nid yn unig yn gynaliadwy felly, ond sy'n gynhwysol a theg ac yn adfer cyfoeth cymunedol, naturiol a diwylliannol ein sir.

Gyda newidiadau economaidd sylweddol ar droed, mae cyfle cyffrous o'n blaen i wneud Gwynedd yn gyrchfan rhagoriaeth mewn diwydiannau newydd – yn y diwydiannau creadigol a digidol; mewn gwasanaethau proffesiynol; mewn ynni glân a gweithgaredd carbon isel; y gwyddorau bywyd; gweithgynhyrchu uwch ac awyrfod. Yn yr un modd, rhaid ein bod yn gefn i'r diwydiannau hynny sydd eisoes yng Ngwynedd ac yn hanfodol i'n cymunedau, mentrau a'n trigolion – gyda'r ail arwynebedd mwyaf yng

Nghymru o ran tir amaeth, er enghraifft, rhaid meithrin ac ychwanegu gwerth at ein sectorau traddodiadol fel sylfaen cadarn a rhan lawn o economi modern ac arloesol.

Yn sgil hyn, mae angen llais clir a chryf i lywio datblygu sy'n effeithio arnom a chadw buddion yn lleol. I'r pwrpas hwn y lluniwyd y Strategaeth Economaidd hon. Mae'n cydnabod y bydd angen cyd-weithio â phartneriaid ar bob lefel a dylanwadu arnynt os am fanteisio ar gyfleoedd a goresgyn heriau, ac wrth i'r tirlun ariannu a pholisi economaidd newid, bydd gwerth a phwysigrwydd cyd-weithio yn cynyddu.

Edrychaf ymlaen at weld y strategaeth economaidd hon yn cyflawni'i gweledigaeth.

**Cyng. R. Medwyn Hughes,
Aelod Cabinet Economi a Chymuned, Cyngor Gwynedd**

Rhan Un

**EIN STRATEGAETH I DDATBLYGU ECONOMI
GWYNEDD AR GYFER 2025 I 2035**

DRAFT

II. CRYNODEB

Mae Gwynedd yn sir unigryw. Yn ei chymunedau clos, ei harddwch naturiol ac ym mywiogrwydd y Gymraeg yn y sir, mae ganddi hunaniaeth ac apêl unigryw sy'n rhoi iddi ei lle ymhlith y lleoedd gorau i fyw a gweithio yng Nghymru a thu hwnt.

Mae yma hefyd economi fodern ac arloesol gyda photensial sylweddol; potensial yn y mentrau a geir yn barod ledled y sir, a chyfleoedd mewn diwydiannau a gweithgaredd newydd am ddyfodol llewyrchus i bobl Gwynedd.

Ond, mae llawer o'r potensial hwn eto i'w ryddhau. Yn ôl sawl dangosydd, mae bwlch sylweddol rhwng economi Gwynedd a gweddill Cymru a'r DG. Yn rhannol o'r herwydd, teimlir yn rhy aml nad oes yma y cyfleon, y mathau gwaith priodol a'r cyflogau sydd eu hangen ar gyfer byw bywydau cyflawn.

Mae'r Strategaeth hon yn ymateb i'r bwlch hwn, yn asesiad gonest o'r economi heddiw ond yn uchelgeisiol ar gyfer y dyfodol. Bydd yn weithredol hyd at 2035. Trwy adnabod ein cryfderau a'n gwendidau, y cyfleoedd a geir yn y sir, a'r meysydd hynny sydd angen gwella, pwrpas y Strategaeth yw rhyddhau potensial llawn ein pobl a'n mentrau, a chreu buddion a chyfleoedd newydd. Nid Strategaeth y Cyngor yn unig mo'r Strategaeth hon. Bydd angen cyd-weithio â phartneriaid ar bob lefel yn lleol, sirol, rhanbarthol a chenedlaethol - er mwyn gwneud y gwahaniaeth mwyaf posibl. Ein gweledigaeth felly yw creu:

“Economi arloesol, cynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleoedd newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb.”

Nid twf er ei fwyn ei hun yw'r bwriad. Pwrpas y Strategaeth yw cryfhau'r economi yn gynhwysol a chynaliadwy; fod pawb yng Ngwynedd - yn unigolion, yn fusnesau ac yn fentrau cymunedol - yn cael budd gwirioneddol o'r economi. Mae'n weledigaeth sydd, wrth ei hanfod, yn canolbwyntio ymdrechion ar y gwerthoedd hynny sydd yn golygu fwyaf i bobl Gwynedd:

- **Cael byw ag urddas:** Y dylai pawb gael digon i gynnal eu hunain a'u teuluoedd, i fyw heb eisiau, yn llawn ac yn hapus.
- **Cyfleon:** Y dylai pob unigolyn allu cyrraedd y cyfleoedd sydd eu hangen armynt ar gyfer cyflawni llawn botensial, waeth beth fo'u cefndir economaidd-gymdeithasol.
- **Tegwch:** Na ddylai unrhyw ardal, berson neu gymuned fod wedi'u gadael ar ôl.
- **Gwreiddiau lleol:** Mai mentrau Gwynedd yw hanfod economi Gwynedd, ac mai trwyddyn nhw y gellid cadw'r cyfoeth a grëir yng Ngwynedd yn lleol.
- **Cynaliadwyedd:** Y dylid meithrin a gwarchod y Gymraeg a'r amgylchedd sydd, fel ei gilydd, yn gwneud Gwynedd yn le mor arbennig i fyw, gweithio a mentro.

Er mwyn cyflawni'r weledigaeth, mae fframwaith fonitro a chynnydd wedi'i ddatblygu er mwyn mesur yr effaith a geir ar draws y Strategaeth ym mhob rhan o'r sir.

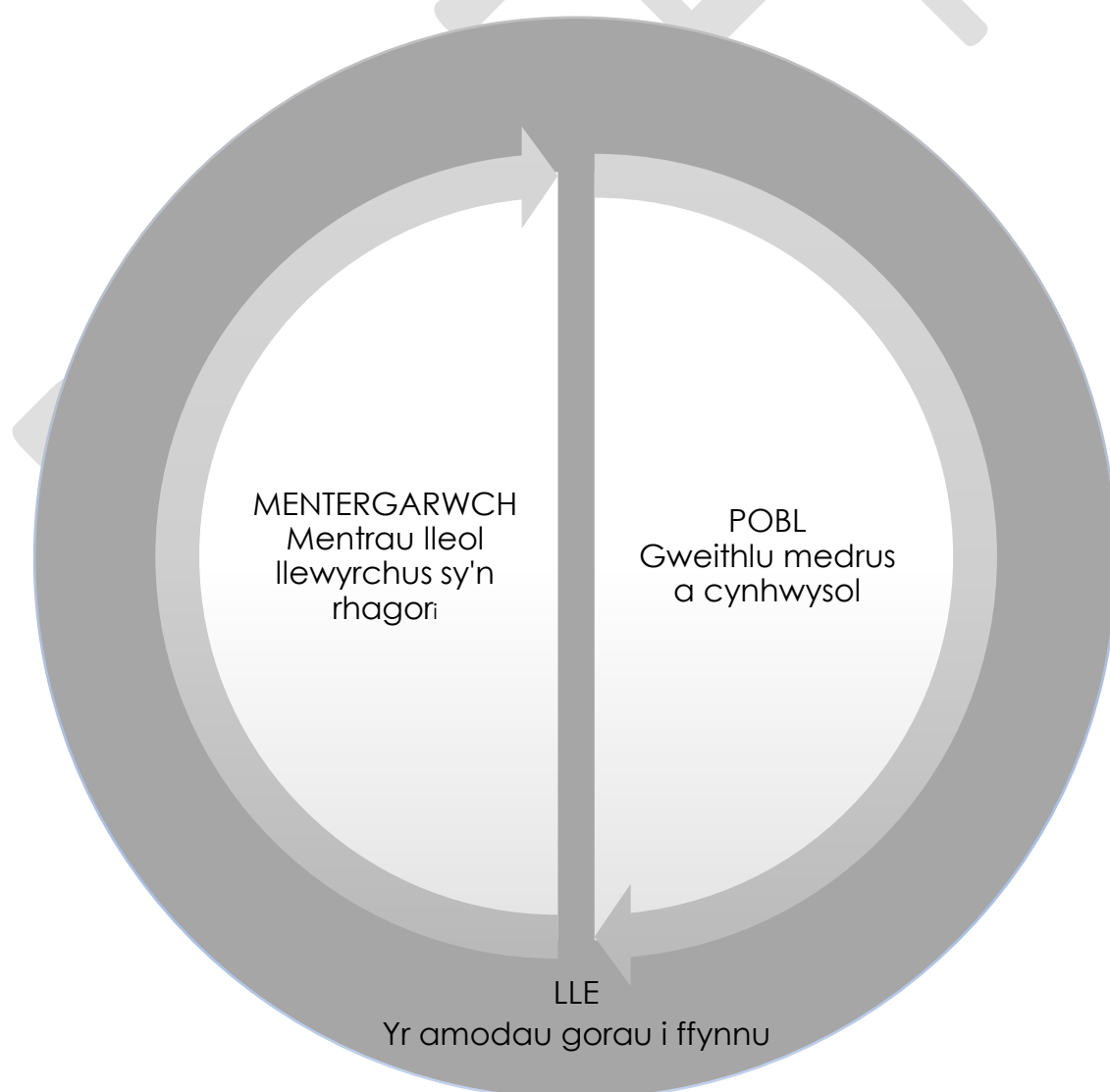
Mae'n weledigaeth sy'n rhoi pobl, cymunedau a mentrau Gwynedd yn ganolog. Er mwyn ei gweithredu, ceir tair thema, *Mentergarwch*, *Lle* a *Phobl*.

Mae pobl a mentrau angen ei gilydd os am lewyrchu a chyfrannu'n gadarnhaol i'w cymunedau.

Mae mentrau lleol - masnachol a chymunedol - yn allweddol i gynhyrchu cyflenwad o gyfleoedd i bobl leol digoni eu hanghenion a chyflawni eu potensial.

Yn yr un modd, mae angen sicrhau fod digon o bobol fedrus ar gael i fentrau os ydynt am lwyddo.

Mae pobol a mentrau, yn eu tro angen bod mewn lle sy'n helpu nhw i lwyddo.



Ar gyfer pob un o'r tri maes mae dwy flaenoriaeth strategol wedi eu hadnabod:

EIN GWELEDIGAETH:

Economi arloesol, cynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleoedd newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb.

- THEMA MENTERGARWCH

Mentrau Lleol Llewyrchus sy'n Rhagori

- **BLAENORIAETH UN**

- Uchafu gwerth ein heconomi bresennol**

- Rhyddhau potensial, codi gwerth a chryfhau gwydnwch y mentrau a'r sectorau a geir yng Ngwynedd yn barod, a'u cefnogi i leihau allyriadau

- **BLAENORIAETH DAU**

- Manteisio ar gyfleoedd newydd**

- Manteisio ar a chefnogi diwydiannau a gweithgareddau newydd â photensial sylweddol, a sicrhau fod y llewyrch a grëir yn aros yn lleol

- THEMA LLE

Yr amodau gorau i ffynnu

- **BLAENORIAETH TRI**

- Y cysylltedd a'r isadeiledd gorau posibl**

- Gweithredu am well cysylltedd ac isadeiledd busnes i hybu'r economi

- **BLAENORIAETH PEDWAR**

- Lle da i fyw, gweithio a mentro**

- Hyrwyddo Gwynedd fel lle gwydych i fyw, gweithio a mentro, gan ddathlu ein hunaniaeth arbennig

- THEMA POBL

Gweithlu medrus a chynhwysol

- **BLAENORIAETH PUMP**

- Sicrhau gweithlu medrus**

- Meithrin, denu a chadw talent, ac ymateb i anghenion sgiliau hirdymor y sir

- **BLAENORIAETH CHWECH**

- Cefnogi ein pobl**

- Cefnogi pobl Gwynedd i gyrraedd eu llawn botensial, i gael gwaith o ansawdd, cyflogau teg a chyfleoedd yn lleol.

III. GWYNEDD

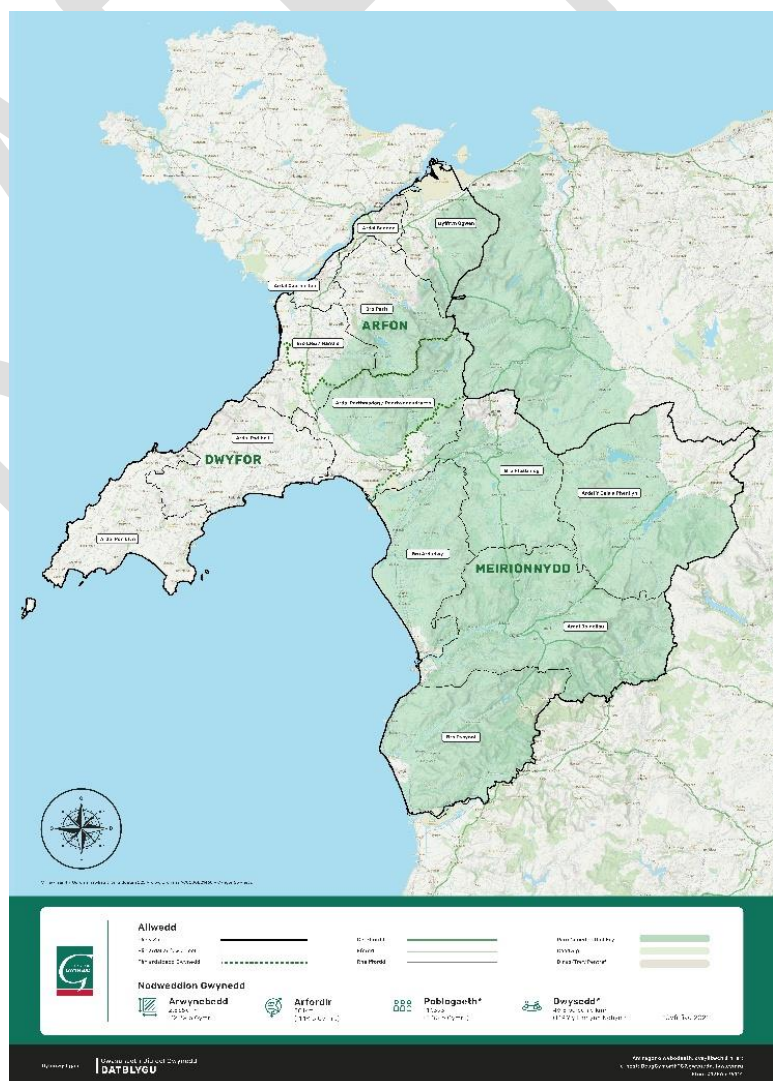
Gwynedd yw'r ail sir fwyaf yng Nghymru o ran maint. Wedi'i lleoli yng ngogledd-orllewin Cymru, mae Gwynedd yn ymestyn o Fae Ceredigion yn y gorllewin hyd at yr Afon Menai, gyda Pharc Cenedlaethol Eryri yn gorchuddio rhan sylweddol o'r sir. Mae dosbarthiad gofodol y boblogaeth yn cael ei siapio gan y ddaearyddiaeth hon, gyda'r mwyafrif yn byw ar hyd yr arfordir a'r tir isel, yn enwedig yng ngogledd y sir, a'r gweddill mewn pentrefi, trefi llai neu aneddiadau sengl.

Mae Gwynedd yn sir arbennig gyda chyfoeth diwylliannol ac amgylcheddol eithriadol. Gwynedd yw'r sir yng Nghymru â'r ganran uchaf o siaradwyr Cymraeg - ac mae 92% o ardaloedd lleol y sir (LSOA) uwchlaw trothwy dwysedd Cymraeg uchel y Comisiwn Cymunedau Cymraeg. Mae'r sir hefyd yn amgylcheddol gyfoethog ac yn cynnwys mynyddoedd Eryri, Ardal Harddwch Naturiol Eithriadol Llŷn, a Pharth Biosffer Bro Dyfi. Mae yma hefyd dreftadaeth fyd-enwog ac unigryw, a adlewyrchir yn y ddau Safle Treftadaeth y Byd UNESCO - Cestyll Edward I a Thirwedd Llechi Gwynedd.

Poblogaeth
117,000

Arwynebedd
2,535km²

Dwysedd poblogaeth
46 person fesul km²



***Isod l'w cyflwyno ar ffurf graffeg.**

Y FARCHNAD LAFUR

- Mae 72.1% o boblogaeth Gwynedd mewn cyflogaeth, sydd yn rhywbeth tebyg i raddfa Cymru gyfan (73.4%) ond yn sylweddol uwch na'r raddfa dros y Deyrnas Gyfunol.
- Mae cyfradd y gweithlu sy'n hunangyflogedig dros 50% yn uwch yng Ngwynedd nag yng Nghymru, 26% yn uwch na dros y DG.
- Mae gweithwyr Gwynedd yn ennill rhai o'r cyflogau isaf yn y DU - £610.60 i gymharu â £684.40 dros Gymru, a £728.30 dros y DG.

CYNHYRCHIAN

- O ran cynhyrchiant, mae GVA fesul person weddol debyg i'r ffigwr ar draws Gogledd Cymru, a Chymru gyfan, ond yn 33% llai na lefel y DG.
- Wrth ystyried GVA ar sail pob swydd sy'n cael ei lenwi, mae Gwynedd yn perfformio ar lefel 27% yn llai na'r Deyrnas Gyfunol, ac 11.4% yn llai na Gogledd Cymru
- Mae ffigyrau GVA fesul yr awr a weithir yn dangos nid yn unig fod Gwynedd yn dangos y ffigwr isaf dros Gymru a Gogledd Orllewin Lloegr, ond ei fod hefyd wedi profi'r twf lleiaf rhwng 2004 a 2022.

SGILIAU

- Mae llai o bobl o oedran gwaith heb unrhyw gymwysterau yng Ngwynedd (6.4%) nag yng Ngogledd Cymru (7.6%), na'r DG (8.2%).
- Mae gan boblogaeth Gwynedd cymwysterau uwch na Gogledd Cymru a'r DU, gyda 44.2% o'r boblogaeth yn meddu ar gymhwyster uwch na Lefel A.

MENTRAU'R SIR

- Mae yna bron i 13,000 o fusnesau cynhenid yng Ngwynedd
- Mae 93.4% o'r rhain yn cyflogi llai na 10 o bobl- mae'r canran yma'n debyg iawn dros Gymru a'r DG
- Er mai dim ond 225 o fusnesau "mawr" sy'n bodoli yn y Sir, mae'r canran yma (1.7%) yn sylweddol uwch nag yng Ngogledd Cymru a Chymru gyfan.
- Yn ei dro, felly, mae gan Gwynedd a Môn y ganran isaf o gwmnïau maint canolog (1% i gymharu â 1.6% dros y DG).
- Mae busnesau Gwynedd yn fwy tebygol o oroesi 5 mlynedd, gyda dros hanner y rhai a sefydlwyd yn 2018 yn parhau i fasnachu erbyn 2023. Mae'r canran yma 39% yn fwy na ffigwr Cymru gyfan, a 29% yn fwy na ffigwr y DG.

SECTORAU

- Mae gan Gwynedd y ganran uchaf yn y Gogledd o fusnesau lletygarwch (14%) ac amaeth (23% efo Môn) - sectorau sy'n gysylltiedig â chyflogau isel a chytundebau tymhorol.
- Ar y pegwn arall, mae ganddi'r ganran isaf o fusnesau gweithgynhyrchu (4% gyda Conwy) dros y rhanbarth, a all ddod a chyflogaeth sefydlog, gwerth-uchel.

DRAFT

IV. YR ACHOS DROS WEITHREDU

Yn ôl sawl dangosydd, mae bwlch sylweddol rhwng yr economi yng Ngwynedd a gweddill Cymru a'r DG. Mae'n cynrychioli anghyfartaledd strwythurol ddofn ac yn rhoi pobl Gwynedd dan anfantais gymharol - yn cyfyngu ar allu ein pobl i gael gwaith gweddus sy'n cynnig sicrwydd a chyflogau teg, a photensial yr economi leol i wella safonau byw a chyfleoedd bywyd.

Yn ôl y [Mynegai Cystadleurwydd \(2025\)](#), mae Gwynedd ymhlith yr 10% o siroedd sy'n tanberfformio fwyaf yn economaidd ledled Cymru a Lloegr - yn y 308^{fed} safle ar draws 330 o ardaloedd lleol, ac y 8^{fed} isaf ymhlith siroedd Cymru.

Mae'n her ganolog sy'n cael effaith uniongyrchol ar lesiant y boblogaeth yng Ngwynedd. Yn wir, fel y gwelir isod, mae'r bylchau mwyaf yn dangos tanberfformiad Gwynedd ym mwy nag un [Dangosydd Llesiant Cenedlaethol](#) sy'n ymdrin ag economi Cymru:

BYLCHAU YN ECONOMI GWYNEDD

1. BWLCH GWEITHLU

Cyfradd diweithdra yn isel, ond cyfradd anweithgarwch y sir (h.y. cyfran y boblogaeth 16-64 nad ydynt mewn gwaith) yn uwch na chyfartaledd Gogledd Cymru a'r DG.

(Dangosydd Llesiant 21: Cyfran y boblogaeth mewn gwaith)

2. BWLCH POBLOGAETH

Poblogaeth yn heneiddio'n fwy cyflym na Chymru a'r DG, gyda chyfran uwch o bobl hŷn mewn oed ymddeol a lefelau uchel o allfudo ymhlith pobl ifanc.

3. BWLCH CYFLOG

Cyflog cyfartalog wythnosol gweithiwr llawn-amser ac incwm gwario gros aelwydydd yn gyson is yng Ngwynedd ers 2010 na chyfartaleddau Cymru a'r DG.

(Dangosyddion Llesiant 10: Incwm Gwario Gros Aelwydydd y Pen)

4. BWLCH AMODAU GWAITH

Cyfraddau sylweddol uwch o weithwyr yng Ngwynedd yn gyflogeion rhan-amser a thymhorol o gymharu â Chymru a'r DG.

(Dangosydd Llesiant 16: Canran y boblogaeth sydd mewn gwaith, ar gontractau parhaol ac sy'n ennill y Cyflog Byw Gwirioneddol).

5. BWLCH LLESIANT

Cyflogau isel a swyddi rhan-amser yn achosi lefelau uchel o dlodi mewn ardaloedd gwledig a threfol, gyda thlodi mewn gwaith yn arbennig o uchel yng Ngwynedd o gymharu â Chymru a'r DG.

(Dangosyddion Llesiant 18: Canran o aelwydydd mewn tlodi o gymharu â'r DG)

(Dangosydd Llesiant 19: Canran yr aelwydydd mewn amddifadedd materol)

6. BWLCH CYNHYRCHIANT

Gwerth yr hyn a gynhyrchir yng Ngwynedd (fesul pob awr a weithir; fesul pob swydd a lenwir) yn sylweddol is na chyfartaleddau Cymru a'r DG yn 2023, a chyfradd twf cynhyrchiant yng Ngwynedd yn sylweddol is na chyfartaleddau Cymru a'r DG ers 2004.

(Dangosydd Llesiant 09: Gwerth ychwanegol gros [GVA] fesul yr awr a weithir o gymharu â chyfartaledd y DG)

7. BWLCH DIWYDIANNOL

Amrywiaeth cymharol gul o ddiwydiannau, gyda chyflogeion a mentrau yn fwy niferus mewn ystod llai o ddiwydiannau.

8. BWLCH MENTERGARWCH NEWYDD

Y gyfradd geni busnes yng Ngwynedd ymhlith yr isaf ar draws siroedd Cymru yn 2023, yn is na chyfartaledd cenedlaethol Cymru ac yn sylweddol is na chyfartaledd y DG.

9. BWLCH PERFFORMIAD UCHEL

Canran y mentrau a welodd cynnydd o 20% yn nifer y cyflogeion dros gyfnod tair blynedd yn gyson is yng Ngwynedd na Chymru a'r DG rhwng 2018 a 2023.

10. BWLCH CYSYLLTEDD DIGIDOL

Canran yr eiddo â mynediad at gysylltedd gigabeit (>1,000 Mbps) yn is na chyfartaleddau Cymru a'r DG, gyda chyfran uwch o eiddo hefyd â'r cysylltedd gwan (<30 Mbps). Cyrhaeddiad 4G – a 5G hefyd yn is yng Ngwynedd.

(Dangosydd Llesiant 50: Cynhwysiant digidol)

DRAFT

V. Y NEWID SYDD EI ANGEN

Mae'r bylchau sy'n wynebu Gwynedd yn dangos angen clir am newid sylfaenol yn yr economi: newid sydd, ar un llaw, yn lleihau tanberfformiad cymharol yr economi ac yn creu'r amodau gorau posibl i'n mentrau, ac; ar y llaw arall, newid sy'n cael effaith bositif uniongyrchol ar lesiant ein pobl a chyfleoedd bywyd yng Ngwynedd. Mae'r Strategaeth wedi'i ddatblygu er mwyn egino a chefnogi'r mathau hyn o newid.

Ar lefel yr economi gyfan, mae'n cynnwys:

- **Codi lefelau cynhyrchiant ein mentrau a'n gweithwyr** er mwyn ysgogi cyflogau uwch ac amodau gwaith gwell.
- **Cynyddu cystadleurwydd ein mentrau cynhenid** fel eu bod yn fwy effeithiol ac effeithlon, yn gwireddu'u hamcanion busnes hir-dymor ac yn creu swyddi o safon.
- **Cryfhau cysylltedd digidol a than-adeiledd busnes y sir** er mwyn creu'r amodau gorau posibl ar gyfer mentro.
- **Creu sylfaen ddiwydiannol sy'n fwy amrywiol** gyda mentrau lleol mewn ystod o ddiwydiannau yn creu cyfleoedd newydd ac economi mwy gwydn.
- **Cefnogi ein pobl i ennill y sgiliau sydd eu hangen arnynt** fel eu bod nhw, ynghyd a'r mentrau sy'n eu cyflogi, yn gallu manteisio'n llawn ar gyfleon.
- **Cadw mwy o'r cyfoeth a grëir yn lleol yng Ngwynedd** er mwyn uchafu buddion i bobl, mentrau a chymunedau Gwynedd.
- **Adeiladu economi sero net a naturiol Gymraeg** sy'n gynaliadwy yn amgylcheddol a diwylliannol.

Gweithredir y newidiadau hyn yn bennaf er mwyn gwneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau pobl Gwynedd. Y canlyniadau pwysicaf sy'n effeithio pobl Gwynedd yw:

- Cyflogau ac incwm gros aelwydydd yn uwch;
- Mwy o bobl wedi'u cyflogi mewn swyddi sefydlog;
- Lefelau is o dlodi ac anfantais economaidd-gymdeithasol;
- Amrywiaeth ehangach o gyfleoedd gwaith yn lleol;
- Mwy o bobl yn gallu aros, byw a gweithio yn eu cymunedau lleol;
- Mwy o bobl yn mwynhau eu gwaith ac yn cyrraedd eu llawn botensial;
- Economi werdd sy'n amddiffyn amgylchedd naturiol eithriadol y sir, ac
- Economi Gymraeg sy'n cynyddu defnydd a gwelededd yr iaith gyda chwsmeriaid ac yn y gweithle ledled Gwynedd.

VI. DATBLYGU'R STRATEGAETH I ECONOMI GWYNEDD

Datblygwyd y Strategaeth trwy ymchwil pen-desg ac ymgysylltu helaeth â rhan-ddeiliaid rhwng 2024 a 2025. Mae'n asesiad gonest o'r economi ond yn uchelgeisiol hefyd, ac fe'i cynlluniwyd yng ngolau'r cyfleon, heriau ac anghenion a geir yng Ngwynedd, a dealltwriaeth o'r hyn sy'n bosib ei gyflawni gan Cyngor Gwynedd a'i bartneriaid.

Ymchwil ac ymgysylltu

Ystyriwyd proffil economi Gwynedd yn gyntaf - ei nodweddion a'i pherfformiad, sut mae'n cymharu ag ardaloedd eraill o Gymru a'r DG, a'r materion y mae angen ymateb iddynt fwyaf. Trwy ymarferiadau SWOT a PESTLE, amlygwyd y Cryfderau, Gwendidau, Cyfleoedd a'r Bygythiadau sy'n wynebu Gwynedd, ynghyd â'r dylanwadau ehangach sy'n effeithio ar Wynedd heddiw neu sy'n debygol o wneud yn y dyfodol. Law yn llaw â'r ymchwil hyn, mapiwyd y cyd-destun strategol a pholisi - yn sirol, rhanbarthol a chenedlaethol (Cymru a'r DG) - er mwyn adeiladu ar, ategu a chael y budd gorau posibl i Wynedd o'r ystod fwyaf posibl o weithgareddau datblygu economaidd.

Ymgysylltwyd yn helaeth â rhan-ddeiliaid hefyd, yn bartneriaid strategol i'r Cyngor, ac yn fusnesau a thrigolion y sir. Trefnwyd cyfres o gyfarfodydd unigol â phrif bartneriaid y Cyngor yn sirol, rhanbarthol a chenedlaethol yn y maes datblygu economaidd ac, er mwyn ennyn mewnbwn gan gymuned fusnes Gwynedd, defnyddiwyd Arolygon Busnes y Cyngor yn 2024 a 2025; y negeseuon gan fusnesau am eu bwriad i'r dyfodol, y cyfleoedd a'r heriau a wynebant, a'r mathau o gymorth a ddymunir.

Defnyddiwyd hefyd yr ymgynghoriadau cyhoeddus sydd gan y Cyngor eisoes. Mae'n cynnwys, yr ymgynghoriad sylweddol a wnaethpwyd am economi a chymunedau Gwynedd – Ymgynghoriad Ardal Ni; negeseuon gan bobl Gwynedd am yr hyn a deimlant sy'n dda am eu hardaloedd lleol, pethau sydd ddim cystal, a'r hyn a deimlir sydd angen newid. Mae'n fesur defnyddiol o'r hyn sy'n bwysig i bobl Gwynedd a'r math o economi a ddymunir ei weld.

Grymoedd a chyd-weithio

Mae gan fusnesau, mentrau cymunedol a chyflogwyr yng Ngwynedd ran allweddol i'w chwarae ar draws y Strategaeth hon. Trwyddyn nhw y bydd llawer o'r newidiadau a geisir yn dwyn ffrwyth, ac mae'n gofyn ein bod yn eu cefnogi – boed â grymoedd uniongyrchol y Cyngor, neu ein partneriaid. Mae'r meysydd sydd o fewn dylanwad lleol yn gallu cynnwys:

- Grantiau datblygu busnes;
- Benthyciadau datblygu;
- Cynlluniau harddu ac adfywio;

- Gweinyddu trethi busnes ac annomestig – gostyngiadau a rhyddhad;
- Trwyddedau busnes a safonau masnachu;
- Tir, eiddo ac unedau busnes;
- Cynllunio a rheolaeth adeiladu;
- Caffael, tendro a gwariant cyhoeddus;
- Cymorth a chyngor gyrfaol, ac;
- Addysg a sgiliau.

Wrth gwrs, mae llawer o'r meysydd hyn yn cael eu siapio gan bolisi cenedlaethol – ac mae llawer o'r grymoedd mwyaf wedi'u lleoli yn yr haenau llywodraethu hynny; yn Llywodraeth y DG a Llywodraeth Cymru. Mae'n gofyn am gyd-weithio a gwaith dylanwadau er mwyn sicrhau'r budd mwyaf posibl i Wynedd.

Y cyd-destun strategol a pholisi

Mae'r gwaith cyd-weithio hwn yn gofyn am ddealltwriaeth lawn o'r cyd-destun polisi a strategol a weithredir ynddo, yn enwedig ym meysydd datblygu economaidd. Mae'r Strategaeth yn ymateb i'r cyd-destun hwn ac yn adeiladu ar yr hyn sydd eisoes yn ei le, hynny er mwyn ychwanegu gwerth a sicrhau'r buddion mwyaf posibl i Wynedd. Bydd y cyd-destun hwn yn cael ei fonitro dros lawn cyfnod y Strategaeth, 2025-35, er mwyn sicrhau bod y gweithredu a wneir o'i herwydd yn fyw i newidiadau polisi ehangach.

Ardaloedd lleol

- [Ardal Ni: Cynlluniau Adfywio Lleol](#): Yn 2022, dyma Cyngor Gwynedd yn ymgymryd ag ymarferiad ymgynghori gyda chymunedau ledled y sir; ffrwyth y gwaith oedd 13 o gynlluniau adfywio lleol. Mae'r cynlluniau yn ddogfennau byw sy'n cael eu diweddarau'n flynyddol gyda mewnbwn y cymunedau ac ar y cyd maent yn ffurfio fframwaith adfywio i'r sir. Mae materion yn gysylltiedig â'r economi yn thema gyffredin ar draws y cynlluniau ac mae eu cynnwys wedi hysbysu'r strategaeth hon. Yn ei dro mae'r strategaeth yn fodd o ddiwallu rhai o'r anghenion cyffredin.
- [Cynlluniau Adfywio Trefi](#): Mae wyth o gynlluniau i wella prif ganolfannau masnachol Gwynedd wedi eu llunio, fydd yn ganllaw ar gyfer buddsoddiad i'r dyfodol.
- [Cynlluniau Lleol a chymunedol](#): Ledled Gwynedd, mae rhwydweithiau sy'n gweithredu'n lleol, yn gynghorau tref a chymunedol, ac yn fforymau lleol ehangach. Mae gan nifer o'r cyrff hyn ddogfennau sydd yn gosod allan blaenoriaethau ac anghenion lleol.

Gwynedd

- [Cynllun Cyngor Gwynedd 2023-28](#): Mae cynllun corfforaethol y Cyngor yn adnabod Gwynedd Lewyrchus ymhlith ei flaenoriaethau strategol. Y bwriad yw “cryfhau'r economi a chefnogi trigolion Gwynedd i ennill cyflogau teilwng”. Mae'r Cynllun yn amlinellu blaenoriaethau Cyngor Gwynedd o fewn y maes am y cyfnod dan sylw.
- [Cynllun Strategol Economi Ymweld Cynaliadwy Gwynedd ac Eryri 2035](#): Mae'r Cynllun Strategol wedi ei fabwysiadu gan Cyngor Gwynedd ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri i wireddu eu hegwyddorion economi ymweld i dathlu, parchu a gwarchod ein cymunedau, iaith, diwylliant a threftadaeth; cynnal a pharchu ein hamgylchedd a sicrhau bod y manteision i gymunedau Gwynedd ac Eryri yn fwy nac unrhyw anafanteision. .
- [Cynllun Eryri <https://cynlluneryri.org/cy/>](https://cynlluneryri.org/cy/): Cynllun Eryri yw Cynllun Rheoli Statudol Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri i warchod rhinweddau unigryw Eryri. Mae'n gynllun ar y cyd gyda phartneriaeth eang ac mae sicrhau fod Eryri yn lle gwych i fyw, datblygu a gweithio ynddo ymhlith y canlyniadau a ddymunir.
- [Polisi Cynllunio](#): o ran cynllunio gwlad a thref mae tiriogaeth Gwynedd wedi ei rannu rhwng awdurdodau cynllunio [Cyngor Gwynedd](#) ac [Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri](#), o ganlyniad mae dau Cynllun Datblygu Lleol yn rheoli defnydd tir gan gynnwys tir ar gyfer cyflogaeth.

Rhanbarthol

- [Cynllun Twf Gogledd Cymru](#): Drwy law Uchelgais Gogledd Cymru mae'r Cynllun Twf wedi sicrhau cyllid o £120 miliwn gan Lywodraeth Cymru a £120 miliwn gan Lywodraeth y DU i fuddsoddi mewn detholiad o brosiectau ar draws pum rhaglen. Mae'r Cynllun yn anelu i gynhyrchu 4,000 o swyddi erbyn 2036; mae bellach dan arweiniad Cydbwyllgor Corfforedig y Gogledd sy'n dod â chwe Awdurdod Lleol ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri at ei gilydd i ymdrin â'r blaenoriaethau rhanbarthol
- [Cynllun Sgiliau a Chyflogaeth Gogledd Cymru 2023-2025](#): Mae Partneriaeth Sgiliau Gogledd Cymru yn adnabod anghenion cyflogwyr a chyflogai o fewn yr economi ac yn cynnig arweiniad i sefydliadau ar sut i gyfarch y galw.
- [Fframwaith economaidd rhanbarthol gogledd Cymru](#): Yn 2021 dyma Uchelgais Gogledd Cymru a Llywodraeth Cymru (ynghyd â rhanbarthau eraill Cymru) yn cyhoeddi fframwaith yn amlinellu sut mae'r rhanbarth yn gweithio tuag at flaenoriaethau cyffredin.
- [Rhaglen ARFOR](#): Mae ARFOR yn bartneriaeth gan gynghorau Môn, Gwynedd, Ceredigion a Sir Gâr sydd wedi ei ariannu gan Llywodraeth Cymru. Mae ARFOR yn edrych ar yr heriau economaidd-gymdeithasol sy'n cael effaith ar hyfywedd y Gymraeg yn yr ardaloedd hynny â

dwysedd uchel o siaradwyr Cymraeg gan ganolbwyntio ar gynllunio economaidd fydd yn elwa cymunedau Cymraeg cynhenid a, drwy hynny, yn buddio'r iaith.

Cymru

- [Buddsoddi rhanbarthol yng Nghymru: fframwaith](#): Dyma gyhoeddiad Llywodraeth Cymru sy'n amlinellu eu dull gweithredu arfaethedig ar gyfer y maes buddsoddi rhanbarthol, gan gyfuno gweithredu cenedlaethol, rhanbarthol a lleol.
- [Cenhadaeth economaidd: blaenoriaethau ar gyfer economi gryfach](#): Dyma flaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer adeiladu economi fwy ffyniannus, cyfartal a gwyrdddech ar sail pedwar maes blaenoriaeth; *llewyrch gwyrdd a thrawsnewid cyfiawn, cefnogi pobl ifanc, cyd-weithio rhanbarthol cryfach a buddsoddi mewn twf*. Mae'r dogfen hefyd yn pwysleisio twf sy'n gynhwysol.
- [Economi sylfaenol: datganiad cenhadaeth](#): Y genhadaeth yw'r datganiad o flaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer y sectorau maent yn ystyried yn sylfaenol i'r economi gan gynnwys gwasanaethau iechyd a gofal, rheoli tai cymdeithasol, adeiladu cartrefi ac adeiladau masnachol, ynni a chyfleustodau, bwyd, siopau a gwasanaethau'r stryd fawr, twristiaeth a thrafnidiaeth gyhoeddus
- [Strategaeth arloesi i Gymru](#): Strategaeth Llywodraeth Cymru ar sut i ddefnyddio arloesedd i wella bywydau pobl yng Nghymru a sbarduno'r economi.
- [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#): Gosodir cyfrifoldeb ar gyrff cyhoeddus yng Nghymru i ystyried llesiant y boblogaeth a chenedlaethau'r dyfodol, ac i weithredu yn unol â'r Pum Ffordd o Weithio a'r Saith Nod Llesiant. Mae'r Strategaeth hon wedi'i hadeiladu ar egwyddorion a phwrpas y Ddeddf hon, ac fe eglurir hyn yn llawn yn Atodiad A.

Y Deyrnas Gyfunol

- [Cenhadaeth Economi](#): Twf economaidd yw blaenoriaeth pennaf y llywodraeth bresennol yn Llundain. Y nod yw cynyddu cynhyrchedd a chreu economi gystadleuol, amrywiol ac arloesol.
- [Strategaeth ddiwydiannol, 2035](#): Mae strategaeth ddiwydiannol Llywodraeth y DG, *Invest 2035*, yn ganolog i Genhadaeth Economi Llywodraeth y DG. Mae'n adnabod wyth sector twf strategol bwysig ar sail eu potensial twf, ac yn adnabod cyfuniad o ymyraethau i'w cefnogi. Mae Cynllun Gweithredu Deallusrwydd Artiffisial y Llywodraeth hefyd yn ganolog i'r agenda twf ac yn ceisio cynyddu y defnydd a wneir o'r dechnoleg ymhlith mentrau Gwynedd a'r economi ehangach.

DRAFT

VII. BLAENORIAETHAU'R STRATEGAETH

EIN GWELEDIGAETH:

Economi arloesol, cynhyrchiol a charbon isel sy'n cryfhau'r Gymraeg, yn creu cyfleon newydd ac yn cyfrannu at lesiant pawb.

DRAFT

Thema Mentergarwch

Mentrau Lleol Llewyrchus sy'n Rhagori

BLAENORIAETH UN: Uchafu gwerth ein economi bresennol

Nod (beth?):

Rhyddhau potensial, codi gwerth a chryfhau gwydnwch y mentrau a'r sectorau a geir yng Ngwynedd yn barod, a'u cefnogi i leihau allyriadau

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 1.1. Cefnogi mentrau i ddod yn fwy cynhyrchiol a chystadleuol, a chreu mwy o werth.
- 1.2. Cefnogi mentrau i ddod yn fwy effeithlon, a lleihau costau a gwastraff.
- 1.3. Cefnogi mentrau i fabwysiadu ac/neu ymateb i dechnolegau newydd.
- 1.4. Cefnogi mentrau lleol i gyrraedd marchnadoedd newydd
- 1.5. Cefnogi cynlluniau olyniaeth sy'n cadw perchnogaeth yn lleol.
- 1.6. Cadw mwy o wariant cyhoeddus yn lleol.
- 1.7. Ymgysylltu rheolaidd â mentrau Gwynedd er mwyn dwyn sylw at gyfleon a gwybodaeth busnes.
- 1.8. Cefnogi'r newid at economi sero net a manteisio ar gyfleon.
- 1.9. Annog mentrau maint micro a bychain i gyd-weithio er mwyn adeiladu ar gryfderau ei gilydd.

BLAENORIAETH DAU: Manteisio ar gyfleon newydd

Nod (beth?):

Manteisio ar a chefnogi diwydiannau a gweithgareddau newydd â photensial sylweddol, a sicrhau fod y llewyrch a grëir yn aros yn lleol

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 2.1. Manteisio ar fuddsoddiadau sylweddol yn rhanbarth y Gogledd, er mwyn sicrhau'r buddion mwyaf posibl i Wynedd.
- 2.2. Cyfeirio adnodd at fentrau lleol sydd â photensial mewn diwydiannau a gweithgaredd newydd, er mwyn cadw llewyrch yn lleol.
- 2.3. Cefnogi mentrau lleol i fanteisio ar gyfleon buddsoddiad amgen a phreifat.

- 2.4. Gwneud y mwyaf o'n hasedau strategol â photensial i ddenu datblygiadau sylweddol.
- 2.5. Denu a sicrhau bod datblygiadau newydd yng Ngwynedd yn cyfrannu at y cymunedau y maent wedi'u lleoli ynddynt.
- 2.6 Sicrhau fod yr Gwynedd yn manteisio ar gyfleon yn deillio o newidiadau mawrion yn yr economi fyd-eang.

DRAFT

Thema Lle

Yr amodau gorau i ffynnu

BLAENORIAETH TRI: Y cysylltedd a'r is-adeiledd gorau posibl

Nod (beth?):

Gweithredu am well cysylltedd, gofodau ac is-adeiledd busnes

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 3.1. Ehangu mynediad at y cysylltedd digidol gorau posibl mewn ardaloedd ble mae'n wan.
- 3.2. Pwysu am welliannau mewn trafnidiaeth er mwyn hwyluso symudedd pobl yn lleol.
- 3.3. Pwysu am welliannau yn rhwydwaith ffyrdd Gwynedd er mwyn hwyluso datblygiad busnes.
- 3.4. Pwysu am welliannau yng nghapasiti'r grid yn lleol ac is-adeiledd cyfleustodau.
- 3.5. Cefnogi cynlluniau adfywio canol trefi.

BLAENORIAETH PEDWAR: Lle da i fyw, gweithio a mentro

Nod (beth?):

Hyrwyddo Gwynedd fel lle gwyd i fyw, gweithio a mentro, gan ddathlu ein hunaniaeth arbennig

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 4.1. Cryfhau hunan-hyder a'r gred y gellir llwyddo'n lleol yng Ngwynedd.
- 4.2. Egnïo a chefnogi sîn ddiwylliannol a chymdeithasol unigryw Gwynedd.
- 4.3. Cryfhau defnydd a gwelededd y Gymraeg fel agwedd unigryw o economi Gwynedd.
- 4.4. Ymgysylltu â "diaspora" Gwynedd er mwyn denu profiad, arbenigedd a chymdeithas gwahanol yn ôl i Wunedd.
- 4.5. Annog mwy o bobl a mentrau i brynu'n lleol.

Thema Pobl

Gweithlu medrus a chynhwysol

BLAENORIAETH PUMP: Sicrhau gweithlu medrus

Nod (beth?):

Meithrin, denu a chadw talent, ac ymateb i anghenion sgiliau hir-dymor y sir

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 5.1. Cefnogi mentrau Gwynedd i oresgyn heriau recriwtio ac anghenion sgiliau.
- 5.2. Cyd-weithio â phartneriaid sector addysg er mwyn cynllunio ar gyfer anghenion sgiliau hir-dymor.
- 5.3. Cadw cyswllt â phobl ifanc sy'n gadael Gwynedd, neu sy'n cysidro gwneud, a dangos y cyfleon gwaith a geir yng Ngwynedd.
- 5.4. Hyrwyddo cynlluniau denu a datblygu talent
- 5.5. Cefnogi pobl ifanc nad ydynt mewn gwaith, hyfforddiant neu addysg i fanteisio ar gyfleon a chyrraedd eu llawn potensial.
- 5.6. Cefnogi cyfleon gwirfoddoli.

BLAENORIAETH CHWECH: Cefnogi ein pobl

Nod (beth?):

Cefnogi pobl Gwynedd i gyrraedd eu llawn potensial, i gael gwaith o ansawdd, cyflogau teg a chyfleon yn lleol

Meysydd gweithgaredd (sut?):

- 6.1. Cefnogi pobl i waith sy'n ddi-waith, yn anweithgar neu sy'n wynebu heriau ychwanegol.
- 6.2. Cefnogi pobl sydd mewn gwaith i gyrraedd swydd gwell â chyflogau uwch neu amodau gwaith mwy sicr.
- 6.3. Hyrwyddo'r Cyflog Byw Gwirioneddol ymhlith cyflogwyr y sir
- 6.4. Hyrwyddo mathau cynhwysol o gyflogaeth i'w gwneud yn haws i bobl allu gweithio.
- 6.5. Hyrwyddo cyfleon gwaith sy'n rhoi sicrwydd i bobl Gwynedd.
- 6.6. Cefnogi pobl hŷn mewn oedran ymddeol i barhau i weithio a gwirfoddoli, ble maent eisiau gwneud hynny.

VIII. Y STRATEGAETH AR WAITH

Gweithio drwy bartneriaeth

Nid yw'r Strategaeth yn ddogfen ar gyfer sefydliad unigol, bydd ei wireddu angen ymdrech ar draws sefydliadau a sectorau.

Byddwn yn adeiladu ar y profiad cadarnhaol o weithredu Cronfa Ffyniant Gyffredin y DG a'r gwerthfawrogiad mae sefydliadau wedi ei ddatgan o'r cyfle i ddod ynghyd i gydweithio, cydlynu eu hymdrechion, a lleisio anghenion eu rhanddeiliaid, ac yn sefydlu '**Fforwm Economi Gwynedd**' er mwyn gweithredu'r Strategaeth.

Bydd aelodaeth y Fforwm yn cynnwys y prif sefydliadau sy'n cyfrannu i lewyrch lleol, a'r cyrff sy'n gweithio i ddatblygu economi sy'n buddio ein cymunedau. Bydd y Fforwm yn dod a phartneriaid lleol ynghyd o'r sector gyhoeddus, sector breifat a'r drydedd sector. Bydd sefydliadau rhanbarthol a chenedlaethol perthnasol hefyd yn rhan o'r Fforwm.

Byddwn yn sicrhau llais i rannau gwahanol o Wynedd er mwyn sicrhau fod ymwybyddiaeth o'r amrywiaethau ar draws y sir.

Bydd y Fforwm yn cwrdd yn ffurfiol tair gwaith y flwyddyn, er mwyn:

1. Llunio a chydlynu Cynllun Cyflawni blynyddol ar gyfer y Strategaeth
2. Monitro gweithgareddau unigol a'u hallbynnau / canlyniadau unigol a chyfansawdd
3. Cynnal gorolwg o'r cynnydd tuag at gyflawni'r Strategaeth
4. Adolygu a diweddarau'r Strategaeth yn ôl yr angen
5. Cynnal gorolwg o'r maes a datblygiadau ehangach sy'n berthnasol i economi Gwynedd gan lobio o blaid ein hanghenion.
6. Hyrwyddo a hwyluso cydweithio ymhlith sefydliadau gyda rôl yn datblygu economi'r sir a phartneriaethau / fforymau eraill.

Cynllun gweithredu'r Strategaeth

Mae'r Strategaeth yn sefydlu'r nod ac yn adnabod dull o fynd i'r afael â'r heriau economaidd hirdymor sydd wedi eu hadnabod ar gyfer Gwynedd.

Bydd Cynllun Cyflawni yn cael ei lunio yn flynyddol dan arweiniad Fforwm Economi Gwynedd i weithredu'r Strategaeth. Bydd y Cynllun yn cynnwys gweithgaredd sydd eisoes ar waith, a phrosiectau sydd ar y gweill gan nodi eu haliniad gyda'r Strategaeth a'r ardaloedd fydd yn elwa.

Bydd y cynllun hefyd yn fodd i'r Fforwm adnabod bylchau mewn darpariaeth ac o ddylanwadu ar gynlluniau rhanbarthol a chenedlaethol.

Monitro, gwerthuso ac adolygu

Mae angen gallu mesur yr hyn mae cynlluniau a gweithgareddau yn cyflawni yn unigol a'u heffaith cyfansawdd yn allweddol.

I'r perwyl rydym wedi pennu cyfres o ddangosyddion i fesur:

- ALLBYNNAU
Cynnyrch uniongyrchol prosiect neu weithgaredd
- CANLYNIADAU
Dangosyddion tymor canol yn deillio o gynlluniau / gweithgareddau yn adlewyrchu newid mewn ymddygiad
 - EFFAITH
Dangosyddion o newid hirdymor, strategol dros gyfnod o flynyddoedd

Drwy gael detholiad cyson o ddangosyddion bydd modd gwerthuso effaith gweithgareddau ac adolygu ein cynnydd yn erbyn y blaenoriaethau'r Strategaeth.

Mae'r dangosyddion sydd wedi eu hadnabod yn adlewyrchu'r newid sydd ei angen a'r blaenoriaethau o fewn y Strategaeth:

Y newid sydd ei angen (ADRAN V) Newid yn yr economi - Codi lefelau cynhyrchiant ein mentrau a'n gweithwyr; - Cynyddu cystadleurwydd ein mentrau cynhenid; - Cryfhau cysylltedd digidol a than-adeiledd busnes y sir; - Creu sylfaen ddiwydiannol sy'n fwy amrywiol; - Cefnogi ein pobl i ennill y sgiliau sydd eu hangen arnynt; - Cadw mwy o'r cyfoeth a grëir yng Ngwynedd yn lleol; - Adeiladu economi sero net a naturiol Gymraeg. Gwahaniaeth bositif i fywydau - Cyflogau ac incwm gros aelwydydd yn uwch; - Mwy o bobl wedi'u cyflogi mewn swyddi nad ydynt yn ansicr; - Lefelau tlodi ac anfantais economaidd-gymdeithasol yn is; - Amrywiaeth ehangach o gyfleon gwaith yn lleol; - Mwy o bobl yn gallu aros, byw a gweithio yn eu cymunedau lleol; - Mwy o bobl yn cael mwynhad yn eu gwaith ac yn teimlo'u bod yn cyrraedd eu llawn potensial; - Economi werdd sy'n amddiffyn amgylchedd naturiol eithriadol y sir, ac - Economi Gymraeg sy'n cynyddu defnydd a gwelededd yr iaith ledled Gwynedd, hynny gyda chwsmeriaid ac yn y gweithle.		
Blaenoriaethau'r strategaeth (Adran VII) MENTERGARWCH: Mentrau Lleol Llewyrchus sy'n Rhagori LLE: Yr amodau gorau i ffynnu POBL: gweithlu medrus a chynhwysol 1. Uchafu gwerth ein economi bresennol 2. Manteisio ar gyfleon newydd 3. Y cysylltedd a'r is-adeiledd gorau posibl 4. Lle da i fyw, gweithio a mentro 5. Sicrhau gweithlu medrus 6. Cefnogi ein pobl		
Yr <u>allbynnau</u> fydd cynlluniau yn eu cynhyrchu (tymor byr) A1. Mentrau yn derbyn cefnogaeth i fabwysiadu technoleg A2. Mentrau wedi derbyn cefnogaeth olyniaeth A3. Mentrau wedi eu cefnogi i newid i berchnogaeth gweithwyr A4. Mentrau wedi derbyn cefnogaeth i gydweithio A5. Mentrau yn mabwysiadu technoleg wyrdd A6. Mentrau cynhyrchu wedi derbyn cefnogaeth i sefydlu / tyfu A7. Mentrau mewn meysydd gwerth uwch wedi derbyn cefnogaeth i sefydlu / tyfu A8. Nifer o fentrau lleol yn ymgysylltu â chefnogaeth busnes A9. Mentrau wedi derbyn cefnogaeth caffael A10. Gwelliannau i isadeiledd digidol wedi derbyn cefnogaeth A11. Datblygiadau mawrion wedi ymgysylltu A12. Nifer yn derbyn cefnogaeth i sicrhau swydd A13. Nifer yn derbyn cefnogaeth i wella sgiliau A14. Nifer busnesau / mentrau yn ymrwymo i'r cyflog byw gwirioneddol A15. Nifer busnesau / mentrau yn ymrwymo i ddefnyddio mwy o Gymraeg A16. Trefi wedi derbyn buddsoddiad A17. Adeiladau gwag wedi dychwelyd i ddefnydd A18. Unedau gwaith wedi adeiladu A19. Siaradwyr Cymraeg wedi cael help i sicrhau swydd a dychwelyd i'r ardal A20. Mentrau wedi cael help recriwtio	Y <u>canlyniadau</u> yn deillio o weithgareddau (tymor canolig) C1. Busnesau yn aros mewn perchnogaeth lleol yn dilyn ymddeoliad sefydlydd C2. Mentrau yn fwy cynhyrchiol o ganlyniad i gefnogaeth C3. Mentrau yn talu'r cyflog byw gwirioneddol yn dilyn derbyn cymorth C4. Mentrau yn defnyddio mwy o Gymraeg yn dilyn derbyn cymorth C5. Mentrau wedi lleihau ôl troed carbon yn dilyn cefnogaeth C6. Mentrau wedi cael mynediad i fuddsoddiad preifat C7. Gwariant cyhoeddus gyda mentrau lleol C8. Gwariant datblygiadau mawrion gyda busnesau lleol C9. Nifer yn sicrhau swydd wedi iddynt dderbyn cymorth C10. Nifer yn aros yn gwaith wedi iddynt dderbyn cymorth C11. Nifer yn cynyddu enillion (mwy o oriau / cyflog) wedi iddynt dderbyn cymorth C12. Nifer yn sicrhau cymhwyster wedi iddynt dderbyn cymorth C13. Nifer busnesau / nifer swyddi yn talu'r cyflog byw gwirioneddol yn dilyn cefnogaeth C14. Unigolion / busnesau wedi cael mynediad i isadeiledd digidol C15. Trigolion yn byw / ymweld â threfi wedi derbyn buddsoddiad C16. Busnesau wedi eu lleoli o fewn unedau gwaith wedi eu hadeiladu C17. Pobl 50+ yn aros mewn gwaith yn dilyn cefnogaeth	Nodweddion fod y strategaeth yn cael <u>effaith</u> cadarnhaol: (tymor hir) E1. Bwlch cynhyrchedd economi Gwynedd yn lleihau o'i gymharu â Cymru, y DG ac ardaloedd cyffelyb E2. Cyfran o fusnesau yn cyflogi yn agosach i'r cyfartaledd Cymru / DG E3. Cyfran o fusnesau canolig wedi tyfu E4. Bwlch cyflog cyfartalog â Cymru a'r DG yn lleihau E5. Incwm aelwydydd yn agosach i'r cyfartaledd yng Nghymru a'r DG E6. Cyfradd anweithgarwch economaidd yn agosach i'r cyfartaledd yng Nghymru a'r DG E7. Cyfradd gweithio rhan amser yn agosach i'r cyfartaledd yng Nghymru a'r DG E8. Gostyngiad yn cyfradd allfudo pobl ifanc E9. Cyfradd argaeledd isadeiledd digidol yn agosach i'r cyfartaledd yng Nghymru a'r DG ac yn well nac yn ardaloedd cyffelyb E10. Canfyddiadau o Gwynedd fel lle da i fyw / mentro ymhlith yr ifanc yn gwella E11. Cyfradd cymudo o'r sir wedi lleihau E12. Cyfradd plant mewn aelwydydd heb waith wedi lleihau

Rhan Dau

**EIN CYNLLUN CYFLAWNI I DDATBLYGU ECONOMI
GWYNEDD YN 2025/26**

Cynlluniau / gweithgareddau **ar waith**

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Da i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Pentruddauddraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Codi 10 uned gwaith newydd yn Parc Busnes Eryri yn Minffordd Buddsoddiad: £2.95M Cyngor Gwynedd yn arwain – gwaith adeiladu i'w gwblhau <u>Medi 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 10 uned gwaith wedi eu hadeiladu 10 busnes wedi lleoli o fewn unedau gwaith wedi eu hadeiladu	✓✓		✓✓✓					✓		✓							✓+		
Cynllun ‘Camau Cefnogol’ – darparu cefnogaeth i atal myfyrwyr bregus yn Addysg Pellach rhag gadael Buddsoddiad: £368k Grŵp Llandrillo-Menai yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 200 o fyfyrwyr yn ymgysylltu â gwasanaethau cymorth gweithwyr allweddol 200 o fyfyrwyr mewn addysg neu hyfforddiant						✓✓✓	✓+	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓+	✓
Cynllun ‘EGNI’ i hyfforddi gweithwyr yn y maes adeiladu ac eraill i gael sgiliau technoleg gwyrdd a busnes Buddsoddiad: £330k Grŵp Llandrillo-Menai yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u>	✓				✓✓	✓✓✓	✓+	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeiraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Prif allbynnau / canlyniadau: 80 o weithwyr yn ennill cymhwyster neu'n cwblhau cwrs hyfforddi																			
Darparu Cronfa Gwytnwch i helpu busnesau leihau costau a/neu gynyddu incwm Buddsoddiad: £1.07M Cyngor Gwynedd yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 70 o fentrau yn derbyn grantiau 170 o fentrau yn cael cymorth anariannol 15 o swyddi wedi eu creu 30 o swyddi wedi'u diogelu	✓✓✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Darparu talebau i fusnesau dderbyn arbenigedd / hyfforddiant o Brifysgol Bangor Buddsoddiad: £90k Prifysgol Bangor yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 10 menter yn cael cymorth anariannol	✓✓✓	✓✓					✓+	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cynllun ‘Môr Ni Gwynedd’ i helpu'r diwydiant pysgota lleol Buddsoddiad: £175k Prifysgol Bangor yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: Hyrwyddo'r busnesau bwyd môr i 500 o bobl	✓✓✓						✓	✓	✓		✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeiraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Cynllun 'Manteisio o Weledigaeth Twf Gogledd Cymru' i annog a cefnogi mentrau a cymunedau lleol i fanteisio o raglenni ynni a digidol y cynllun twf Buddsoddiad: £68k Uchelgais Gogledd Cymru yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 13 o fusnesau amaethyddol wedi cael cymorth i gynyddu eu defnydd o dechnoleg	✓✓✓	✓✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Darparu cefnogaeth arbenigol i fentrau cymdeithasol o ran gofynion cyfreithiol ac ariannol, ac i fusnesau aeddfed drawsnewid i fod dan berchnogaeth y gweithlu Buddsoddiad: £135k Cwmpas yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 12 o fentrau wedi cael cymorth anariannol 4 o fentrau newydd wedi eu creu 24 o swyddi wedi eu diogelu	✓✓✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cynnal darpariaeth Hwb Menter yng Ngwynedd i ddarparu cefnogaeth ychwanegol i sbarduno cychwyn mentrau newydd a helpu grwpiau wedi eu tangynrychioli. Buddsoddiad: £210k Menter Môn yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 63 o fentrau wedi cael cymorth anariannol 18 o fentrau newydd wedi eu creu	✓✓✓	✓✓	✓	✓		✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhyn deudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Rhaglen o welliannau gweledol i drefi a phentrefi Gwynedd Buddsoddiad: £1.35M Cyngor Gwynedd yn arwain gyda cyngorau tref a chymuned - gwaith i'w gwblhau <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 55 o gynghorau tref a chymuned wedi derbyn grant 22 o amwynderau neu gyfleusterau wedi eu creu neu wella	✓		✓	✓✓✓			✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+	✓+
Cynllun 'Potensial sgiliau a gwaith pobl Gwynedd' i ddarparu cefnogaeth pellach i atal pobl ifanc rhag bod yn segur, a chefnogi pobl i ddychwelyd i waith neu sicrhau swydd well. Buddsoddiad: £1.14M Cyngor Gwynedd gyda chymdeithasau tai Gwynedd a Gisda - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 66 o bobl mewn cyflogaeth 36 o bobl mewn addysg neu hyfforddiant 383 o bobl wedi cael cymorth â sgiliau sylfaenol 300 o gartrefi wedi cael cymorth sgiliau rhifedd	✓				✓✓	✓✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cynllun 'Diwylliesiant' – pecyn buddsoddiad / cymorth a chefnogaeth i'r sectorau celf, diwylliant, hamdden a twristiaeth. Buddsoddiad: £1.37M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u>	✓✓			✓✓✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Pentrunderdraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Prif allbynnau / canlyniadau: 30 o sefydliadau yn derbyn grantiau £150k o gynnydd mewn gwariant gan ymwelwyr 20 o raglenni celfyddydol, diwylliannol, treftadaeth a chreadigol wedi eu harwain gan y gymuned																			
Cronfa Cefnogi Adfywio Cymunedau – cronfa i gefnogi sefydliadau i arwain a datblygu prosiectau sydd yn ymateb i anghenion a blaenoriaethau lleol Buddsoddiad: £973K Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 14 o amwynderau neu gyfleusterau wedi eu creu neu wella 36 o fentrau wedi cael cymorth anariannol	✓✓		✓	✓✓✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cronfa Sector Wirfoddol - buddsoddiad o fewn cymunedau sy'n creu cyfleoedd i bobl o bob oedran ddod ynghyd. Buddsoddiad: £650K Mantell Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 75 digwyddiad lleol wedi eu cefnogi 50 o gyfleoedd gwirfoddoli wedi eu creu 15 o sefydliadau yn derbyn grantiau	✓✓			✓✓✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Pentrhendeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Cynllun 'Iach ac Actif' sy'n hyrwyddo gweithgarwch corfforol a lles mewn cymunedau sy'n wynebu'r rhwystrau mwyaf i fyw'n iach. Buddsoddiad: £70K Gogledd Cymru Actif yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 15 digwyddiad lleol wedi eu cefnogi 8 o sefydliadau yn derbyn grantiau						✓✓✓				✓	✓			✓					
Cynllun 'Gwydnwch Cymunedol Gwynedd' – pecyn o gefnogaeth i bobl gael mynediad at wasanaethau lleol fydd yn eu galluogi i fyw yn hirach, iachach a hapusach yn eu cymunedau. Buddsoddiad: £850K Cyngor Gwynedd yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 295 o bobl â sgiliau sylfaenol yn dilyn cymorth 157 o gyfleoedd gwirfoddoli wedi eu creu					✓✓	✓✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cynllun 'Ailwefru' i helpu cynaliadwyedd mentrau lleol drwy cyngor ar sut i weithio'n fwy effeithlon neu arallgyfeirio Buddsoddiad: £50K Cyngor Gwynedd yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Medi 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 25 o fusnesau yn derbyn cyngor arbenigol	✓✓✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeiraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
25 o fentrau yn fwy cynhyrchiol o ganlyniad i gefnogaeth																			
Cynllun cymorth i bobl ifanc dan anfantais i chwilio am swydd, a help i oedolion sy'n gweithio ond mewn tlodi gynyddu eu hincwm Buddsoddiad: £240k Cyngor Gwynedd yn arwain – wedi ei ariannu hyd at <u>Medi 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 60 yn derbyn cefnogaeth i wella sgiliau 45 yn sicrhau swydd o ganlyniad i gefnogaeth 30 yn sicrhau cymhwyster	✓				✓✓	✓✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cynllun ‘Cymunedau i waith a mwy’ yn darparu cefnogaeth i unigolion sydd erioed wedi gweithio neu heb weithio ers amser maith oherwydd anghenion cymhleth. Buddsoddiad: £397k Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2026</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 270 yn derbyn cymorth i sicrhau swydd 138 yn sicrhau swydd wedi iddynt dderbyn cymorth	✓				✓✓	✓✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cronfa Ynni Glan Gogledd Cymru – cefnogaeth i brosiectau ynni glân a datgarboneiddio i leihau costau, gwella effeithlonrwydd a datgloi cyfleoedd newydd. Buddsoddiad: £4.1M (ar sail rhaniad hafal ledled y rhanbarth)	✓✓	✓✓✓	✓✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arludwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Uchelgais Gogledd Cymru yn arwain - wedi ei ariannu hyd at 2030? Prif allbynnau / canlyniadau (ar sail rhaniad hafal): 25 Swydd newydd £16.6M o GVA ychwanegol																			
Sefydlu Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn safle Henfaes, Bangor Buddsoddiad: £3.5M Prifysgol Bangor yn arwain – prosiect o fewn Cynllun Twf Gogledd Cymru - wedi ei ariannu hyd at XXX Prif allbynnau / canlyniadau: 16 Swydd newydd (ar sail 25% o'r cyfanswm rhanbarthol) £3.75M o GVA ychwanegol (ar sail 25% o'r cyfanswm rhanbarthol)	✓✓	✓✓✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓
Datblygu Canolfan Prosesu Signalau Digidol, Bangor drwy gynyddu'r ystod offer Buddsoddiad: £3.5M Prifysgol Bangor yn arwain – prosiect o fewn Cynllun Twf Gogledd Cymru - wedi ei ariannu hyd at XXX Prif allbynnau / canlyniadau (ar sail rhaniad hafal): 16 Swydd newydd (ar sail rhaniad hafal): £3.75M o GVA ychwanegol (ar sail rhaniad hafal):	✓✓	✓✓✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓
Cynllun 'Di-wifr Uwch' i ddarparu cymorthdaliadau i helpu buddsoddiad yn technoleg newydd gan sefydliadau preifat a cyhoeddus.	✓✓	✓✓✓	✓✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardludwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Buddsoddiad: £3.1M (ar sail rhaniad hafal ledled y rhanbarth) Uchelgais Gogledd Cymru yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>2029</u> Prif allbynnau / canlyniadau (ar sail rhaniad hafal): 52 Swydd newydd £21.6M o GVA ychwanegol																			
Cynllun ‘4G a mwy’ i hwyluso buddsoddiad yn isadeiledd band eang symudol Gogledd Cymru. Buddsoddiad: £31.03M (ar sail rhaniad hafal ledled y rhanbarth) Uchelgais Gogledd Cymru yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>2029</u> Prif allbynnau / canlyniadau (ar sail rhaniad hafal): Ymestyn mynediad i wasanaeth digidol o safon	✓✓	✓✓✓	✓✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Adeiladu pedwar uned gwaith parod yn Parc Bryn Cegin, Bangor. Buddsoddiad: £6M Uchelgais Gogledd Cymru yn arwain – targed i gwblhau adeiladu erbyn 2026 Prif allbynnau / canlyniadau: 50 Swydd newydd £20M o GVA ychwanegol	✓✓	✓✓✓	✓✓				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Gwedd gyntaf Hwb Economi Gwledig Glynllifon: Parlwr Llaeth Defaid Buddsoddiad: £16.8M	✓✓	✓				✓✓	✓	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arludwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynedeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Grŵp Llandrillo-Menai yn arwain – prosiect o fewn Cynllun Twf Gogledd Cymru – targed i gwblhau adeiladu erbyn 2027 Prif allbynnau / canlyniadau: 95 Swydd newydd yn anuniongyrchol £30M o GVA ychwanegol																			
Rhwydwaith Talent Twristiaeth – cynllun i ddatblygu sgiliau twristiaeth a lletygarwch ar gyfer y dyfodol Buddsoddiad: £19M (ar sail rhaniad hafal) Grŵp Llandrillo-Menai yn arwain – prosiect o fewn Cynllun Twf Gogledd Cymru – wedi ei ariannu hyd at 2029 Prif allbynnau / canlyniadau (ar sail rhaniad hafal): £10M o GVA ychwanegol - Lleoli'r Gogledd fel canolfan ragoriaeth ar gyfer y sector twristiaeth a lletygarwch	✓				✓✓✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Menter Siopau Gwag Bangor – Cynllun peilot i wneud gwelliannau i siopa gwag yng nghanol Bangor er mwyn eu hadfer yn ofod masnachol. Buddsoddiad: £2.27M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at Mawrth 2026 Prif allbynnau / canlyniadau: Adfer 4 eiddo masnachol	✓		✓✓	✓			✓+												
Ail-Ddatblygiad Amgueddfa Lechi Cymru – Trawsnewid yr amgueddfa yn Llanberis i sicrhau ei dyfodol a'i chyfraniad i'r economi ymweld leol	✓✓			✓			✓		✓	✓	✓	✓+			✓	✓	✓		

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arduawy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penthyndeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Buddsoddiad: £22.1M Amgueddfa Cymru yn arwain – rhan o raglen Llewyrch o'r Llechi - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 14 swydd wedi eu diogelu 1900 o gyfleoedd gwirfoddoli wedi eu creu - Dros 70 mil o ymwelwyr i atyniad diwylliannol																			
Uwchraddio Parc Padarn – Rhan o becyn o fuddsoddiadau mewn is-adeiledd strategol yn yr ardaloedd rhaglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £2.78M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 2 swydd wedi eu diogelu 3km o lwybrau troed wedi eu huwchraddio 7 adeilad treftadaeth wedi cael eu hadfer	✓		✓	✓		✓					✓+								
Uwchraddio Neuadd Ogwen, Bethesda – Rhan o becyn o fuddsoddiadau mewn is-adeiledd strategol yn yr ardaloedd rhaglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £701K Cwmni Tabernacl yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 4 swydd wedi eu diogelu	✓			✓											✓+				

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardludwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Datblygu Yr Hen Bost, Bethesda – Rhan o becyn o fuddsoddiadau mewn is-adeiledd strategol yn yr ardaloedd rhaglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £2.8M Partneriaeth Ogwen yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 7 uned masnachol wedi eu creu	✓		✓	✓											✓+				
Datblygiadau llwybrau a chysylltedd i'r tirwedd llechi – Rhan o becyn o fuddsoddiadau yn yr ardaloedd rhaglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £4.3M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 5.7km o lwybrau troed neu feicio wedi eu huwchraddio 1.5km o lwybr troed newydd wedi ei greu	✓✓			✓					✓+						✓+				
Buddsoddiad canol tref Blaenau Ffestiniog – prynu, datblygu ac uwchraddio 3 eiddo yn rhan o raglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £1.58M Antur Stiniog yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 3 swydd wedi eu diogelu	✓		✓	✓					✓+										

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynedeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
3 uned masnachol wedi eu creu																			
Gwelliannau Canol Trefi a Chadwraeth - rhan o becyn o fuddsoddiadau yn yr ardaloedd rhaglen Llewyrch o'r Llechi Buddsoddiad: £1M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau: 1,500m² o ofod gwyrdd/las wedi ei wella	✓			✓✓					✓+		✓+								
LleCHI LleNI – rhaglen o weithgareddau i rymuso cymunedau llechi Gwynedd i fanteisio ar statws Safle Treftadaeth y Byd Buddsoddiad: £2M Cyngor Gwynedd yn arwain - wedi ei ariannu hyd at <u>Mawrth 2028</u> Prif allbynnau / canlyniadau wedi eu cyrraedd: 48 o ddigwyddiadau wedi eu cynnal 2,000 o bobl wedi cymryd rhan mewn digwyddiadau				✓✓✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓				✓		✓		

Cynlluniau / gweithgareddau yn rhagbaratoi

(yn datblygu'r cynllun / targedu arian)

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓ canolig; ✓ cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Rhagbaratoi cynlluniau Bangor (Gwersyll Rhufeinig, cyrion Storiol / Pontio ac adnoddau hamdden) Cyngor Gwynedd yn arwain gyda cynghorau tref a chymuned - rhagbaratoi i'w gwblhau <u>Mawrth 2026</u> Buddsoddiad posib: i'w gadarnhau Prif allbynnau / canlyniadau arfaethedig: - Canfyddiadau o'r ganolfan masnachol - Cynnydd yn nifer defnyddwyr y ganolfan masnachol	✓			✓✓✓			✓+												
Llunio strategaethau arwyddo i Bala a Pwllheli Cyngor Gwynedd yn arwain gyda cynghorau tref a chymuned - gwaith i'w gwblhau <u>Mawrth 2026</u> Buddsoddiad posib: i'w gadarnhau Prif allbynnau / canlyniadau arfaethedig: - Canfyddiadau o'r ganolfan masnachol - Cynnydd yn nifer defnyddwyr y ganolfan masnachol	✓			✓✓✓														✓+	✓+
Sefydlu Canolfan Gwyddoniaeth ar safle cyn bwerdy Trawsfynydd i geisio cynnal y cyflenwad o swyddi lefel uwch yn yr ardal. Cwmni Eginio mewn partneriaeth gyda Cyngor Gwynedd a'r NDA – rhagbaratoi i'w gwblhau <u>haf 2026</u> . Buddsoddiad posib: £15M Prif allbynnau / canlyniadau arfaethedig: Unedau gwaith wedi eu hadeiladu	✓✓	✓✓✓	✓✓✓		✓✓			✓		✓+				✓			✓		✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfleon Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Ardudwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penthyndeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
- Mentrau mewn meysydd gwerth uwch wedi derbyn cefnogaeth i sefydlu / tyfu - Datblygiadau mawrion wedi ymgysylltu																			
Rhaglen ‘Cysylltu a Gwaith’ Llywodraeth y DG yng Ngwynedd i helpu unigolion gyda heriau yn gysylltiedig â iechyd yn bennaf i sicrhau gwaith. Cyngor Gwynedd (a siroedd eraill y Gogledd) – rhagbaratoi i'w gwblhau <u>Hydref 2025</u>. Buddsoddiad posib: £2.3M Prif allbynnau / canlyniadau arfaethedig: 625 unigolyn yn derbyn cefnogaeth i sicrhau swydd 500 yn sicrhau swydd wedi iddynt dderbyn cefnogaeth	✓				✓✓	✓✓✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Datblygu Hwb Iechyd Bangor i ddenu ymwelwyr a gweithwyr i ganol y dinas Cyngor Gwynedd (a siroedd eraill y Gogledd) – rhagbaratoi i'w gwblhau <u>Mawrth 2028</u>. Buddsoddiad posib: £30M Prif allbynnau / canlyniadau arfaethedig: - Swyddi wedi adleoli i Canol Bangor - Cynnydd yn nifer defnyddwyr y ganolfan masnachol	✓			✓✓✓			✓+												
Ail wedd Hwb Economi Gwledig Glynllifon: Canolfan technoleg / menter gwledig a bwyd Buddsoddiad: i'w gadarnhau Grŵp Llandrillo-Menai yn arwain – prosiect o fewn Cynllun Twf Gogledd Cymru – rhagbaratoi i'w gwblhau erbyn diwedd 2026	✓✓	✓		✓		✓✓	✓	✓	✓	✓	✓+	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Amlinelliad o'r cynllun / gweithgaredd	Aliniad i'r Strategaeth (✓✓✓ uchel; ✓✓canolig; ✓cymedrol)						Ardal gweithredu / yn buddio (✓+ lleoli o fewn; ✓ yn elwa)												
	Mentergarwch		Lle		Pobl														
	1. Uchafu Gwerth Ein Economi Bresennol	2. Manteisio ar Gyfeion Newydd	3. Y Cysylltedd a'r Is-adeiledd Gorau Posibl	4. Lle Dai i Fyw, Gweithio a Mentro	5. Sicrhau Gweithlu Medrus	6. Cefnogi Ein Pobl	Bangor	Bro Arduadwy	Bro Dysynni	Bro Ffestiniog	Bro Lleu / Nantlle	Bro Peris	Caernarfon	Dolgellau	Dyffryn Ogwen	Pen Llŷn	Porthmadog / Penrhynudeudraeth	Pwllheli	Y Bala a Phenllyn
Prif allbynnau / canlyniadau: - Swyddi newydd yn anuniongyrchol - GVA ychwanegol																			